

2018年5月吉日

お客様各位



ニュースターライン株式会社

〒460-0003
名古屋市中区錦一丁目17番13号
名興ビル5階
TEL: 052-218-3737

中国版 24 時間ルールに伴う B/L 記載必須項目について

拝啓 貴社益々ご清栄のこととお慶び申し上げます。
平素は格別のご高配を賜り、厚く御礼申し上げます。

題記につきまして、中国税関総署からの(2017年第56号)により、中国輸入事前マニフェスト申告時におけるB/L面上の記載必須項目について通達がありました。

つきましては、D/R に下記の通り記載頂きますようお願い致します。尚、記載に不備がある場合、中国税関よりペナルティが課される可能性も考えられますので、記載漏れの無いようお願い申し上げます。

敬具

-記-

適用開始日 : 2018年6月1日 中国入港分より

対象貨物 : 中国本土向け(香港を除く)全輸出貨物 (LCL/FCL/在来船)
中国本土でのトランシップ貨物および香港経由中国本土向け貨物も対象

記載必須項目 : 以下3箇所に記載

1、Shipper 欄 [必須項目]

・Shipper 会社名および住所 (Full Address)/TEX/FAX または EMAIL ADDRESS/
Shipper の Global Enterprise コード ※

※注意 1)

・CIK+番号 (CIK=Central Index Key 米国証券取引委員会発給 CODE)

・LEI+番号 (LEI=Legal Entity Identifier 取引主体識別 CODE)

・9999+番号 (CIK および LEI がない場合、9999+国税庁発給の法人番号 [13桁])

※注意 2)

個人輸出者の場合、

・ID+身分証明番号

・PASSPORT+パスポート番号

・8888+番号 (ID および PASSPORT 以外の身分番号の場合)

※「+」の記載も必要です。

2、Consignee 欄 [必須項目]

・Consignee 会社名および住所 (Full Address)/担当者および担当者の具体的な連絡先(TEL または EMAIL ADDRESS/Consignee の Global Enterprise コード※

・Consignee が TO ORDER や銀行の場合、NOTIFY PARTY の会社名、住所、Global Enterprise コード、担当者および担当者の電話番号または EMAIL ADDRESS を記載してください。

※注意 1)

- ・USCI +番号 (USCI =Unified Social Credit Identifier/統一社会信用 CODE)
- ・OC+番号 (OC = Organization Code/組織機構 CODE)
- ・9999+番号 (USCI および OC がない場合、9999+企業 CODE)

※注意 2)

個人輸入者の場合、

- ・ID+身分証明番号
- ・PASSPORT+パスポート番号
- ・8888+番号 (ID および PASSPORT 以外の身分番号の場合)

※「+」の記載も必要です。

3、Description(Comodity) 欄 [具体的な貨物詳細]

具体的な貨物詳細を記載してください。一般的な品名表記は不可。

[記載不可品名と記載可能品名 (例)]

Non Acceptable (記載不可品名)	Acceptable (記載可 品名)	Non Acceptable (記載不可品名)	Acceptable (記載可 品名)
Agricultural products (农产品)	Long grain (籼米)	Meat (肉)	Meat of swine (猪肉)
Aid consignments (援助の貨物)		Mineral Products (矿产品)	Edible salt (食用盐)
Animals (动物)	Live horses (活马)	Oil (油)	Lubricating oils (润滑油)
Apparel (服装)	Dresses (连衣裙)	Personal Effects (私人物品)	
Appliances (电器)	TV set (电视机)	Pipes (管)	Plastic Pipes (塑料管)
Ceramic products (陶瓷产品)	Refractory bricks (耐火砖)	Plants (植物)	Orchid (兰花)
Chemicals, hazardous (化学品, 危险品)	Red phosphorus (红磷)	Plastic Goods (塑料制品)	Lavatory covers (马桶盖)
Electronics (数码产品)	Video games (电子游戏机)	Rubber Articles (橡胶制品)	Tires (轮胎)
Equipment (设备)		Sporting goods (体育用品)	
Flooring (地板)	Wood Flooring (木地板)	Steel (钢)	
Foodstuffs (食品)	Sweet biscuits (甜饼干)	Textiles (纺织品)	
Freight of All Kinds (各类杂货)		Tools (工具)	Screwdrivers (螺丝刀)
Gifts (礼品)		Wood (木头)	
Iron (铁)	Iron Pipes (铁管)	Wooden articles (木制品)	
Leather Articles (皮革制品)	Leather Handbags (皮革手提包)	Animal products (动物产品)	
Machines (机器)	Cuting-off machines (切割机)	Rubber articles (橡胶制品)	
Meat (肉)	Meat of swine (猪肉)	Glass articles (玻璃制品)	

以上

ご質問、ご不明な点等ございましたら、当社営業担当、カスタマーサービスまでお問い合わせください。

お問い合わせ先:

ニュースターライン株式会社

TEL: 052-218-3737

FAX: 052-218-3770